

Mode d'emploi



Conductimètre OCD218



Version téléchargeable sur notre site internet : <u>www.origalys.com</u>

Informations générales

1. Information relative à la sécurité

Veuillez lire entièrement ce manuel avant de déballer, d'installer, ou d'utiliser cet équipement. Prêtez une attention particulière à tous les paragraphes intitulés "Attention !". L'absence de cette précaution pourrait occasionner des dommages matériels.

Pour s'assurer de manipuler cet équipement en toute sécurité, n'utilisez pas ou n'installez pas cet équipement d'une autre façon que celle indiquée dans ce manuel.

2. Etiquettes de précaution

Lisez toutes les étiquettes collées à l'appareil. Des dommages corporels ou matériels pourraient se produire en cas de non observation de cette consigne

Ce symbole, signalé sur l'appareil et/ou dans ce mode d'emploi, renvoie à ce présent manuel pour une information relative à l'utilisation de l'appareil ou à une consigne de sécurité.
Les équipements électriques et électroniques repérés par ce symbole ne doivent plus être déposés dans un système de collecte d'ordures ménagères d'un pays européen depuis le 13 août 2005. Conformément à la réglementation Européenne et nationale (directive 2002/96/CE abrogée et remplacée par la directive 2012/19/UE le 15 février 2014), les utilisateurs européens d'appareillage électrique doivent retourner au fabricant leurs équipements anciens ou en fin de vie pour être recyclés. Les frais du traitement sont à la charge du fabricant. Note : Pour un équipement produit par « OrigaLys ElectroChem SAS », nous vous saurions gré de bien vouloir contacter votre partenaire local.

3. Marquage CE

Conformité du conductimètre OCD218 aux directives européennes suivantes :

- 2014/30/UE : Directive Compatibilité Électromagnétique (CEM)
- 2014/35/UE : Directive Basse Tension
- 2011/65/UE : Directive RoHS (Restriction of Hazardous Substances)

Jommaire

I. Présentation de l'OCD218

- 1. Introduction
- 2. Connexion des électrodes
 - a. Note à propos de la sonde de température
 - b. Cellule de conductivité avec sonde de température séparée
- 3. Mise sous tension
- 4. Prise en main du clavier
- 5. Exercice : Réglage de la langue et de la date

II. Etalonnage

- 1. Configuration des paramètres d'étalonnage
 - a. Sélection du mode Automatique, et de la solution étalon
 - b. Sélection du mode Manuel
 - c. Sélection du mode Connu
- 2. Procédures d'étalonnage
 - a. Étalonnage en mode Automatique
 - b. Étalonnage en mode Manuel
 - c. Étapes pour l'étalonnage en mode Connu
- 3. Accéder aux informations de l'étalonnage actuel

III. Mesures

- 1. Procédures de mesures
 - a. Mesure de conductivité
 - b. Mesure de résistivité
 - c. Mesure de TDS
 - d. Mesure de salinité
- 2. Mesure Continue
- 3. Mesure Automatique

IV. Configuration des mesures

- 1. Sélection du type de mesure
 - a. Mode de mésure: Conductivité en gamme Automatique
 - b. Mode de mesure: Conductivité en gamme Manuelle
 - c. Mode de mesure: Conductivité en gamme Fixe
 - d. Mode de mesure: Résistivité
 - e. Mode de mesure: TDS
 - f. Mode de mesure: Salinité
- 2. Configuration de cellule
 - a. Compensation du câble
 - b. Réglage du facteur TDS
- 3. Correction de la température

V. Anomalies de fonctionnement

VI. Autres réglages

- 1. Accès et liste des réglages
- 2. Gestion du mot de passe
- 3. Réglage du délai d'extinction
- 4. Réglage du contraste
- 5. Replatinage des électrodes
- 6. Mise à jour du logiciel



- 1. Sortie « Analog OUT »
- 2. Communication RS232
 - a. Impression des résultats
 - b. Commande à distance
 - c. Liste et descriptions des commandes RS232
 - d. Configuration du port RS232
- 3. Communication USB et contrôle à distance

VIII. Entretien

- **IX.** Accessoires
- X. Caractéristiques techniques

XI. Solutions étalons

- 1. Données relatives aux informations étalons
- 2. Influence de la température sur la mesure de conductivité

1. <u>Introduction</u>

L'OCD218 de la gamme OrigaMeter est un conductimètre de laboratoire dédié aux mesures de routine et à l'enseignement. Facile à prendre en main, il vous apporte des résultats fiables et rapides.

Il dispose également des modes de mesure de résistivité, de mesure de solides dissouts, et de salinité.

Avec la fonction **Auto**, le résultat se fige sur l'afficheur dès que le critère de stabilité de la mesure est atteint. Vous pouvez également faire des mesures en **Continu** sur un échantillon avec impression des valeurs à intervalles de temps réguliers sur une feuille Excel via la liaison USB.

En utilisant le mode reconnaissance **Automatique**, l'étalonnage pour calculer la constante de cellule de l'électrode est simple et fiable. Plusieurs solutions étalons sont disponibles pour le mode automatique (voir Chapitre XI).

En mode **Manuel**, vous sélectionnez la constante de cellule tout en visualisant en direct la mesure, jusqu'à obtention de la valeur correspondante au tableau.

En mode **Connu**, il n'est pas nécessaire d'utiliser des solutions étalons pour étalonner le conductimètre, il suffit de connaître la constante de cellule de votre électrode, et de l'entrée dans les paramètres.

Outre le branchement d'une sonde de température, l'OCD218 permet également la connexion d'une imprimante RS232, d'un ordinateur via l'USB et d'un enregistreur analogique.

2. <u>Connexion des électrodes</u>

Placer les électrodes sur le support d'électrodes. Le Support d'Electrodes OrigaStand, comprenant un support d'électrodes parfaitement adapté aux mesures de conductivité.

a. Note à propos de la sonde de température

Si vous ne branchez pas de sonde de température, la température de vos étalons et de vos échantillons sera entrée manuellement au moyen des touches du clavier.

b. Utilisation d'une Cellule de conductivité avec sonde de température séparée

Brancher la cellule de conductivité à la prise Mini-DIN6. Brancher la sonde de température à la prise RCA / CINCH du conductimètre.



Ceci permet de faire des mesures en mode flottant, autrement dit si l'échantillon à mesurer est raccordé à la terre au travers par exemple d'une canalisation ou un agitateur magnétique métallique, le conductimètre réalisera des mesures sans être perturbé par une boucle de masse (passage du courant dans l'électrode de référence). 6

3. <u>Mise sous tension</u>

Connecter l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil sur la prise Power IN du conductimètre. Puis relier l'adaptateur secteur au réseau d'alimentation.



Pour des raisons de sécurité, ne pas utiliser l'adaptateur secteur à moins d'un mètre d'un point d'eau. Utilisation d'un adaptateur secteur à la norme EN60601 : 80 – 264Vac, 47 – 63Hz / 12Vdc, 1A, 12W Nous déclinons toute responsabilité en cas d'utilisation d'un adaptateur autre que celui fourni par OrigaLys ElectroChem.



Il est également possible d'alimenter le conductimètre via la connexion USB. Dans ce cas, déconnecter l'adaptateur secteur du réseau d'alimentation et de la prise Power IN du conductimètre.

Relier la prise USB du conductimètre à un ordinateur via un cordon standard « USB 2.0 A male to B male » (référence OrigaLys ElectroChem AR01195).



4. Prise en main du clavier

Mettre le conductimètre sous tension en appuyant sur le bouton à droite de l'écran

L'écran d'accueil s'allume, avec affichage de l'heure



Appuyer sur une des touches du clavier, l'écran de mesure en mode continu apparait :



Touches de fonction.

Chaque touche est associée à une fonction définie dans un rectangle blanc en bas de l'écran.

Dans notre exemple la touche de gauche permet d'entrer dans le **MENU** d'accès aux autres fonctions de l'appareil. La touche de droite permet d'entrer dans la fenêtre de configuration des mesures.

Touches de réglage et navigation.

Ces touches permettent de se déplacer dans les menus, de sélectionner un paramètre ou de régler la valeur d'une variable.

Dans notre exemple les touches flèches **horizontales** permettent de sélectionner le mode de mesure **Continue** ou **Auto**. Les touches flèches **verticales** permettent de régler la valeur de la température.

5. Exercice : Réglage de la langue et de la date

Effectuer la séquence suivante pour prendre en main le clavier et entrer dans les menus de réglage du conductimètre.





II. Etalonnage

L'étalonnage peut être effectué de trois façons différentes :

- En mode Automatique : étalonnage dans une solution étalon sélectionnée au préalable, puis calcul automatique de la constante de cellule. Vous avez le choix entre les solutions suivantes:
 - KCl 1 D ; KCl 0,1 D ; KCl 0,01 D
 - KCl 1 M ; KCl 0,1 M ; KCl 0,02 M ; KCl 0,01 M
 - NaCl 0,05%
 - Eau de mer, Salinité 35
- En mode Manuel : étalonnage dans une solution étalon dont on connait la conductivité. On modifie la valeur de la constante de cellule pour que la mesure corresponde à la conductivité de la solution.
- En mode Connu : la valeur de la constante de cellule est connue au préalable et est entrée manuellement dans l'OCD218.

Le choix du mode d'étalonnage (**Automatique / Manuel / Connu**) et le choix de la solution étalon pour le mode automatique s'effectuent dans le menu « **Configurer l'étalonnage** » de l'appareil.

La valeur de la conductivité d'une solution étalon varie avec la température. Pour les calculs d'étalonnage, le conductimètre détermine la valeur réelle à la température de mesure. La température est entrée à l'aide des flèches verticales (réglage avec une résolution de 1°C) au début de la procédure d'étalonnage ou mesurée automatiquement quand une sonde de température est connectée (résolution de la mesure : 0,1°C).

Configuration des paramètres d'étalonnage 1.

Avant de procéder à un étalonnage, il faut choisir un des trois modes suivant :

Automatique : sélection d'une solution étalon dans laquelle on viendra plonger notre électrode. Le calcul de la constante de cellule se fera automatiquement.

II. Etalonnage

- Manuel : pas de paramètre à sélectionner. La mesure en direct s'affiche sur l'écran, et la constante de cellule est réglable à l'aide du clavier. C'est à l'utilisateur de la régler afin d'avoir la mesure correspondante dans le tableau.
- **Connu** : pas de paramètre à sélectionner. La constante de cellule est connue à l'avance, il suffit de la rentrer dans le menu.

Ces choix seront mémorisés et resteront valides pour les étalonnages suivants. Ces choix sont modifiables à n'importe quel moment en suivant la même procédure.

a. Réglage du mode Automatique, et de la solution étalon





Connu





II. Etalonnage

<u>Procédures d'étalonnage</u> á. Étalonnage en mode automatique



c. Etalonnage en mode connu



choix



3. Accéder aux informations de l'étalonnage actuel

Pour voir les informations de l'étalonnage actuel, un menu est disponible dans l'onglet **SETUP**.



III. Mesures

1. Procédures de mesure

Les mesures effectuées par l'OCD218 (Conductivité, Résistivité, TDS, et Salinité) dépendent toutes de la constante de cellule, déterminée par l'étalonnage. Elles dépendent également de la température, excepté la Salinité, qui n'en tient pas compte.

a. Mesure de Conductivité

- 1. Imposition d'une tension alternative d'amplitude V_{ac} et de fréquence f entre les électrodes à la température T, et, mesure de l'amplitude I_{ac} du courant qui en découle.
- 2. Calcul de la conductance de l'échantillon (G_M) mesurée :

$$G_M = \frac{I_{AC}}{V_{AC}}$$

3. Compensation de la résistance série du cordon (Rc, en Ω)

$$G_R = \frac{G_M}{1 - (R_C \times G_M)}$$

4. Compensation de la capacité parallèle du cordon (Cc, en F)

$$G_S = \sqrt{G_R^2 - (2\pi f C_C)^2}$$

Le résultat obtenu est la conductance (G_s) de l'échantillon mesurée et corrigée.

5. Application de la constante de cellule (γ , déterminée lors de l'étalonnage) :

 $K_T = \gamma \times G_S$

Le résultat obtenu est la conductivité à la température de mesure (K_T) .

6. Correction linéaire de la température (coefficient θ , exprimé en %/°C), si une température de référence (T_{REF}) est définie :

$$K_{Tref} = K_T \times \frac{100}{100 + \theta \cdot (T - T_{REF})}$$

Le résultat obtenu est la conductivité à la température de référence (κ_{Tref}).



b. Mesure de Résistivité

1. Après détermination de la conductivité K_T :

 $\rho_T = 1/K_T$

Le résultat obtenu est la résistivité à la température de mesure (ρ_T).

2. Correction linéaire de la température (coefficient θ , exprimé en %/°C), si une température de référence (T_{REF}) est définie :

$$\rho_{Tref} = \rho_T \times \frac{100 + \theta \cdot (T - T_{REF})}{100} = 1/\kappa_{Tref}$$

c. Mesure de TDS

Après détermination de la conductivité K_T, pour ramener la conductivité à 18°C:

$$K_{18} = K_T \times \frac{100}{100 + \theta.(T - 18)}$$

2. Calculer le total des solides dissouts :

 $TDS = F_{TDS} \times K_{18}$ (TDS en mg/l ; κ_{18} en μ S/cm)

d. Mesure de Salinité

Après détermination de la conductivité K_T, pour ramener la conductivité à 18°C:

Calcul du facteur « RT » : $R_T = K_T/K_{T,STD}$ Avec (en mS/cm) :

 $K_{T,STD} = 42,914 \times (1,0031.10^{-9}T^4 - 6,9698.10^{-7}T^3 + 0,000110426T^2 + 0,0200564T + 0,6766097)$

2. Calculer la salinité:

III. Mesures

2. <u>Mesure Continue</u>

À la mise sous tension et une fois l'écran d'accueil passé, le conductimètre entre en mode de mesure continue. Dans ce mode, l'appareil mesure, calcule et affiche les valeurs en continu.

Comme en étalonnage (voir chapitre précédent), un indicateur permet de suivre la stabilité de la mesure.

Les données du dernier étalonnage de l'électrode sont utilisées pour le calcul de la mesure.

Il n'y a pas de sauvegarde des mesures.



Vous avez connecté une sonde de température au conductimètre. La mesure de la température est affichée avec une résolution de 0,1°C.



Vous n'avez pas connecté de sonde de température au conductimètre Mesurez la température de l'échantillon et entrez cette température avec les touches (résolution : 1°C).



III. Mesures

3. <u>Mesure Automatique</u>

À la mise sous tension et une fois l'écran d'accueil passé, le conductimètre entre en mode de mesure continue. Pour accéder au mode Automatique, utiliser les touches **horizontales**. Dans ce mode de mesure, la valeur se fige quand la mesure atteint 100% de stabilité. La valeur est sauvegardée. Il faut alors relancer une mesure pour obtenir un nouveau résultat.



Une fois la mesure stabilisée (STAB = 100% pendant 3 sec), la mesure affichée et la température se figent, le résultat est mémorisé et reste affiché :



Si un message d'erreur survient pendant la mesure, se reporter au chapitre « Anomalies de fonctionnement ».

1. <u>Sélection du type de mesure</u>

L'OCD218 possède 4 types de mesures : Conductivité, Résistivité, TDS (Total Dissolved Solids), et Salinité.

Les modes Résistivité, TDS et Salinité sont uniquement disponible en gamme automatique. Le mode Conductivité gère un système de gamme automatique, ainsi qu'une sélection de la gamme manuellement ou un mode fixe.

De plus, les modes TDS et Salinité n'ont pas de sous-menu pour les configurer, car le mode TDS possède une unité fixe (mg/l) et la salinité ne possède pas d'unité.

a. Sélection du mode Conductivité, en mode gamme Automatique.



b. Sélection du mode **Conductivité**, en mode gamme **Manuelle**.



d. Sélection du mode **Résistivité**.



2. Configuration de cellule

a. Compensation du câble



b. Réglage du facteur TDS



3. <u>Correction de la température</u>

valider votre choix







V. Anomalies

Les anomalies de fonctionnement sont indiquées par les messages d'erreur suivant :

	Message	Erreur	Solution
	Alerte étalonnage Constante cellule > 15 ESC RETRY	La constante calculée est supérieure à 15cm ⁻¹ .	 Vérifier que la solution étalon sélectionnée est la bonne Vérifier l'état de l'électrode et son branchement
alonnage	Alerte étalonnage Constante cellule < 0.05 ESC RETRY	La constante calculée est inférieure à 0,050cm ⁻¹ .	 Vérifier que la solution étalon sélectionnée est la bonne Vérifier l'état de l'électrode et son branchement
Phase d'éta	Alerte étalonnage SIGNAL INSTABLE REPETER LA MESURE ESC RETRY	Le signal est instable pendant plus de 3 minutes.	 Vérifier l'état de l'électrode, son branchement et les conditions d'agitation
	Alerte étalonnage Température hors limites: 91.0°C (KCI Ø.01 D: Ø à 50°C) ESC RETRY	La valeur des solutions étalons est garantie sur une plage de température. La température mesurée est en dehors de la plage de température de cette solution	 Vérifier la valeur de la température entrée ou mesurée
Phase de mesure	Mesure Continue Conductivité 26.1°C OUL Tref = 20°C MENU STAB 100% SETUP	La mesure dépasse les limites de la gamme sélectionnée.	 Vérifier l'état de l'électrode et son branchement Vérifier l'étalonnage Vérifier la gamme sélectionnée (si pas en mode automatique)



1. Accès et liste des réglages

Entrer dans les menus de réglage du conductimètre.



Liste des réglages disponibles.



Configurer l'étalonnage. (Voir chapitre **II. Etalonnage**)



Modifier le mot de passe. Les réglages peuvent être verrouillés et protégés par un mot de passe de votre choix. (Voir chapitre VI.2. Gestion du mot de passe)



Régler la date. (Voir chapitre I.5. Exercice : Réglage de la langue et de la date)



Régler l'heure. Même procédure que pour la date. (Voir chapitre I.5. Exercice : Réglage de la langue et de la date)



Régler l'arrêt auto. Pour limiter la consommation du conductimètre et économiser l'écran, il est possible d'éteindre l'affichage après un délai de non utilisation. (Voir chapitre VI.3. Réglage du délai d'extinction)

Régler le contraste. Pour limiter la consommation du conductimètre et économiser l'écran, il est possible de diminuer la luminosité de l'afficheur. (Voir chapitre VI.4. Réglage du contraste)



Configurer la RS232. Réglage de la vitesse de communication du port RS232. (Voir chapitre VII.2.d. Configuration du port RS232)



Replatinage des électrodes. Permet le replatinage des électrodes. (Voir chapitre VI.5.Fontion replatinage des électrodes)



Sélectionner la langue. (Voir chapitre I.5. Exercice : Réglage de la langue et de la date)



Réglage par défaut. Revenir aux réglages et paramètres par défaut.



Mettre à jour le logiciel. Charge une nouvelle version du logiciel embarqué dans l'appareil. (Voir chapitre VI.6. Mise à jour du logiciel)



2. Gestion du mot de passe

A la 1^{ère} mise sous tension ou après un retour aux réglages par défaut, aucun mot de passe n'est nécessaire pour entrer dans les réglages de l'appareil. Il est possible de verrouiller et protéger vos réglages par un mot de passe de votre choix :



Lorsqu'un code différent de 0000 a été validé, il est impératif de saisir votre code pour entrer dans les réglages de l'appareil :



Utiliser les flèches **horizontales** et **verticales** pour saisir votre mot de passe, puis appuyer sous l'icone **VALID** pour valider. Tant que le code saisi n'est pas correct (exemple **0123**), l'affichage revient à la valeur **0000** et il est impossible d'entrer dans les réglages **Note :** appuyer sous l'icone **MENU** pour retourner au **Menu**.

Note : Pour désactiver la protection par mot de passe entrer la valeur 0000.

En cas de perte ou d'oubli de votre code, le conductimètre possède un code de secours. Pour l'obtenir, veuillez contacter le service après vente d'OrigaLys ElectroChem SAS ou votre représentant local.



3. Réglage du délai d'extinction

Pour limiter la consommation du conductimètre et économiser l'écran, qui a une durée de vie d'environ 50 000 heures (±20%) de fonctionnement en continu, soit 10 ans pour un fonctionnement de 12 heures par jour, il est possible d'éteindre l'affichage après un délai de non utilisation.

Par délai de non utilisation on entend aucun appui sur les touches du clavier, aucune communication RS232 ou USB.



Utiliser les flèches **verticales** pour sélectionner vos choix, puis appuyer sous l'icone **VALID** pour retourner aux réglages.

Dans notre exemple, si aucune action sur le clavier, ou activité sur la RS232 ou l'USB n'est détectée après la validation, l'écran s'éteindra dans 45 minutes.

Pour réactiver l'affichage au dernier écran utilisé, appuyer sur une des touches du clavier (sauf On/Off), ou utiliser la communication RS232 ou USB.

4. Réglage du contraste

Pour limiter la consommation du conductimètre et augmenter la durée de vie de l'écran (voir chapitre précédent VI.3. Réglage du délai d'extinction), il est possible de diminuer la luminosité de l'afficheur.



Utiliser les flèches **horizontales** pour régler le contraste, puis appuyer sous l'icone **VALID** pour retourner aux réglages.



5. Replatinage des électrodes

L'OCD218 dispose d'une fonction de replatinage des électrodes.

Cette fonctionnalité possède 3 paramètres:

- Le courant à imposer, de 5mA à 50mA
- La polarité de ce courant, + ou -.
- La durée du replatinage, de 30 secondes à 9 minutes, avec incrémentation de 30 secondes.





6. Mise à jour du logiciel

Il est vivement recommandé de ne procéder à une mise à jour du logiciel embarqué de votre conductimètre que dans le cas où le service après vente d'OrigaLys ElectroChem SAS ou votre représentant local vous le conseille.

Pour mettre à jour l'appareil vous devez connecter le conductimètre à un PC via un cordon USB. Puis reportez-vous à la note d'application fournie avec la nouvelle version du logiciel embarqué.

Pour info, vous pouvez consulter la version du logiciel et le numéro de série de votre conductimètre en procédant comme suit :



1. Sorties « Analog OUT »

Généralement utilisé pour se connecter à des enregistreurs analogiques (type table traçante ou des dispositifs d'acquisitions et conversions analogique / numérique...) ou pour piloter un agitateur OrigaStand, l'OCD218 offre des sorties analogiques pour les trois types de signaux suivant :



- Pin 1 : Sortie de la mesure de conductivité (1V pour 100% de la gamme
- Pin 4 : Sortie correspondant à la gamme de conductivité sélectionnée (200mV/décade)
- Pin 6 : Sortie de commande de l'agitateur OrigaStand (400 rpm/V) (0 à 1320 rpm) (*)

Pins 2 et 5 : Zéro électrique (Masse)

Pins 3, 7 et 8 : Non Connectées

2. <u>Communication « RS232 »</u>

La liaison RS232 permet plusieurs types de communications :

- Impression des résultats en fin d'étalonnage et en mode mesure automatique
- Contrôle du conductimètre via un jeu de commandes et des logiciels spécifiques de communication RS232 (Hyper Terminal, TTyEmulator, Regressi, LabView...)

a. Impression des résultats

À la fin de chaque étalonnage un bulletin récapitulatif des données et résultats est envoyé sur la liaison RS232.

Il a la forme suivante :

En mode mesure automatique, lorsque la mesure se fige à l'écran, un bulletin de mesure sur une ligne est envoyé sur la liaison RS232.

Il a la forme suivante :

🚺 OrigaLys COM2 - HyperTerminal	-	\times
ïle <u>E</u> dit <u>V</u> iew <u>C</u> all <u>T</u> ransfer <u>H</u> elp		
) 📽 🐵 🐉 🛍		
<pre>***** OCD218 OrigaMeter ***** Dernier étalonnage le 6/01/2022 15:09 Etalonnage: Manuel Solution: KCl 0.01 D Température: 27.5°C Constante cellule = 1.404cm-1 -</pre>		

OrigaLys COM2 - H	yperTerminal Transfer Help								-	×
@ <u></u>] ≌ @ <u>@</u>										
24/06/2021 24/06/2021 24/06/2021 24/06/2021 25/06/2021	09:08 09:13 09:17 10:27 14:20	Condu Condu Condu Condu Resis	activit activit activit activit stivite	cé cé cé cé	25.7 23.6 Surc 4.14 1.42	1µS/cm 5µS/cm 5mS/cm 3kOhms	n n s.cm	25.2°C 25.5°C 25.3°C 25°C 24°C	INSTABLE	
25/06/2021 25/06/2021 28/06/2021	17:52 18:30 11:45	TDS TDS Salin	nité	6406	1025 1025 35.4	.5mg/1 .5mg/1 12		26.4°C 26.4°C 27.1°C	INSTABLE	~

b. Commande à distance

Le conductimètre dispose d'un jeu de commandes compatibles avec le logiciel Open Source «Regressi» très populaire dans l'éducation.

Ces commandes permettent de piloter l'appareil via de nombreux logiciels de communication RS232.

Exemple de contrôle par le logiciel «Regressi» :



c. Liste et descriptions des commandes RS232

Les syntaxes des commandes sont des chaines de caractères ASCII se terminant par le caractère de contrôle « Carriage Return » (code ASCII 13)

Fonction	Syntaxe	Paramètre	Réponse
Concepteur / Fabricant	maker	-	OrigaLys
Nom du produit	product	-	OrigaMeter OCD218
Numéro de série	SN	-	PxxLxxR015Nxxx
Version du soft	ver	-	Vxx.yyyy.mmdd.hhmm
Références hardware	hard	-	PCB049rv? STM32F427VGT6 DspRef DspDriver
Réglage de la date	date	jj mm aa	<ok< th=""></ok<>
Réglage de l'heure	time	hh mm ss	<ok< th=""></ok<>
Sortie analogique rpm.Out (tr / min)	rpm	01320	<0k
Lecture date et heure	?rtc	-	dd/mm/aaaa hh:mm:ss
Lecture des résultats de l'étalonnage	?cal	-	5 lignes (voir § Impression résultat)
Lecture des résultats de la dernière mesure en mode automatique	?res	-	1 ligne (voir § Impression résultat)
Récupérer la valeur des mesures	?RD	Cd / Rv / TDS / Sal / t / stab	x.xxx S/cm / x.xxx $\Omega.cm$ / x.x °C / x %
Simulation Touche Up	}U	-	<ok< th=""></ok<>
Simulation Touche Down	}D	-	<ok< th=""></ok<>
Simulation Touche Left	}L	-	<ok< th=""></ok<>
Simulation Touche Right	}R	-	<ok< th=""></ok<>
Simulation Touche Fonction Gauche	}A	-	<ok< th=""></ok<>
Simulation Touche Fonction Droite	}B	-	<ok< th=""></ok<>

d. Configuration du port RS232

Format de communication :

- La vitesse de communication est réglable à 9600, 19200, 38400 ou 115200 bauds. (voir Menu Réglage RS232)
- 8 bits de données, Pas de Parité, 1 bit Stop

Brochage de la prise SUB-D 9 broches :

- Pin 2 : Entrée des données (Receiving Data : RxD)
- Pin 3 : Sortie des données (Transmitted Data : TxD)



- Pin 5 : Zéro électrique (Masse)
- Pin 7 : Sortie de contrôle (Request to Send : RTS)
- Pin 8 : Entrée de contrôle (Clear to Send : CTS)
- Pins 1, 4, 6 et 9 : Non Connectées

3. <u>Communication USB et contrôle à distance</u>

La communication en USB avec un PC est assurée par une DLL (Dynamic Link Library) développée et fournie par OrigaLys. Cette DLL permet via un jeu de commandes de piloter le conductimètre.

Une documentation complète et un exemple d'utilisation avec le logiciel « Microsoft Excel » sont disponibles en téléchargement sur notre site. Cette exemple est un « Data Collector » qui permet le stockage, l'affichage et le tracé en temps réel sur un graphe, des mesures en fonction du temps, réalisées par le conductimètre à une cadence définie par l'utilisateur.





Le conductimètre OCD218 requiert un entretien minimal.

- La surface extérieure de l'appareil doit être nettoyée régulièrement avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau tiède.
- Tout solvant est à proscrire sans avis préalable d'un représentant OrigaLys.
- NE JAMAIS ESSAYER DE DÉPANNER L'APPAREIL PAR VOUS-MÊME.
 Pour la maintenance de l'appareil, veuillez contacter le service après vente d'OrigaLys ElectroChem SAS ou votre représentant local.

Les électrodes de conductivité nécessitent l'entretien qui est décrit dans les documents fournis avec les électrodes.



Les accessoires ci-après sont fournis par OrigaLys. La liste présentée ci-dessous est non exhaustive et à pour but de permettre de retrouver facilement les références des accessoires perdus ou endommagés.

Le conductimètre est compatible avec les cellules de conductivité d'autres marques.

1. <u>Cordons</u>:

2.

vhočijo

- AR01635CIAL : Cordon Mini-DIN6 S7 (connexion cellule de conductivité tête à vis)
- AR01206 : Cordon Banane S7 (connexion électrode de référence tête à vis)
- AR01209 : Cordon RCA RCA (connexion sonde T°C)
- AR01195 : Cordon USB pour connexion au PC et/ou alimentation



Cellule de conductivité en verre :

Cellules de conductivité à tête à vis (S7) :

- OGCGLASS001 : Cellule de conductivité en verre (Longueur : 103 mm) – 2 pôles replatinables – sans rodage
- <u>Cellule de conductivité en époxy :</u>
 - OGEPOXY001 : Cellule de conductivité en époxy (Longueur : 103 mm) – 2 pôles graphites – sans rodage
 - OGÉPOXY002 : Cellule de conductivité en époxy (Longueur : 103 mm) – 2 pôles replatinables – sans rodage
 - OGCEPXY4POLESRAD : Cellule de conductivité en époxy 4 pôles replatinables – sans rodage



Demandez le catalogue complet « Electrode 2022 » sur <u>www.origalys.com</u>

Consultez directement les prix sur notre site internet et faîtes une demande de devis en ligne.

Caractéristiques techniques

Conductivité	7 gammes de mesure : 0 - 1 000 nS/cm 0 - 10 μS/cm 0 - 100 μS/cm 0 - 1 000 μS/cm 0 - 10 mS/cm 0 - 100 mS/cm 0 - 1 S/cm	Résolutions : Rs = 100 pS Rs = 10 pS Rs = 1 pS Rs = 100 nS Rs = 10 nS Rs = 1 nS $Rs = 100 \mu \text{S}$					
Résistivité	1 Ω.cm à 100 MΩ.cm						
TDS (Total des Solides Dissous)	4 à 20 mg/l						
Salinité	2 à 42						
Température	-10°C à 110°C,	Résolutions : ±0,1 °C					
Sorties	USB, RS232, Analogique						
Tolérangos	Conductance : ±0,5 % sur la le	ecture ±3 digits					
Tolerances	Température : ±0,5 °C						
Célection de comme	Automatique : Conductivité, Résistivité, TDS, Salinité						
Selection de gamme	Manuelle : Conductivité						
Etalonnage conductivité	3 modes : automatique, manue	el, connu					
	Conductivité : S/cm ou S/m						
Upitó dos résultats	Résistivité : Ω.cm ou Ω.m						
Unite des resultats	TDS : mg/l						
	Salinité : (scalaire)						
Entrées / Sorties	 Entrées pour la connexion d'une cellule (fiche Mini-DIN 6 voies) et d'une sonde de température (RCA). E/S RS232C pour imprimante ou micro-ordinateur. Vitesse de communication sélectionnable. USB 2.0 pour acquisitions automatisées via Excel par exemple. 						
Dimensions (H x L x P)	80 x 140 x 180 mm						
Poids	850 g						
Alimentation	 2 possibilités : Par adaptateur secteur 12 Vdc, 1A, 12 W (prise JACK) Par le port USB 2.0 (prise type B) 						
Conditions d'environnement	 Température d'utilisation : 5 Humidité relative d'utilisation 	à 40°C n : 20 à 80%					
Garantie	5 ans						



1. Données relatives aux solutions étalons

Si le mode opératoire de l'étalonnage défini par l'utilisateur est automatique, il a le choix entre 9 solutions étalons: KCl 1M ; KCl 0,1M ; KCl 0,02M ; KCl 0,01M ; KCl 1D ; KCl 0,1D ; KCl 0,01D ; NaCl 0,05% ; et Eau de mer (Salinité 35). Des tables listant la conductivité à différentes températures existent pour les quatre premières solutions de la liste ci-dessus.

Temp.	mS/cm			Temp.		mS/cm		
°C	KCI 1D	KCI 0,1D	KCI 0,01D	°C	KCI 1D	KCI 0,1D	KCI 0,01D	
0	65,14	7,13	0,773	26	113,27	13,10	1,436	
1	66,85	7,34	0,796	27	115,22	13,35	1,464	
2	68,58	7,56	0,820	28		13,59	1,491	
3	70,32	7,77	0,843	29		13,84	1,519	
4	72,07	7,98	0,867	30		14,09	1,547	
5	73,84	8,20	0,891	31		14,34	1,575	
6	75,62	8,42	0,915	32		14,59	1,603	
7	77,41	8,64	0,940	33		14,85	1,632	
8	79,21	8,86	0,965	34		15,10	1,660	
9	81,03	9,08	0,989	35		15,35	1,688	
10	82,85	9,31	1,014	36		15,61	1,717	
11	84,68	9,54	1,039	37		15,86	1,745	
12	86,54	9,76	1,065	38		16,12	1,774	
13	88,39	9,99	1,090	39		16,37	1,803	
14	90,26	10,22	1,116	40		16,63	1,832	
15	92,13	10,46	1,142	41		16,89	1,861	
16	94,02	10,69	1,168	42		17,15	1,890	
17	95,91	10,93	1,194	43		17,40	1,919	
18	97,81	11,16	1,220	44		17,66	1,948	
19	99,72	11,40	1,247	45		17,92	1,977	
20	101,63	11,64	1,273	46		18,18	2,007	
21	103,56	11,88	1,300	47		18,44	2,036	
22	105,49	12,12	1,327	48		18,70	2,065	
23	107,42	12,36	1,354	49		18,96	2,095	
24	109,36	12,61	1,381	50		19,22	2,124	
25	111.31	12.85	1,409					

Valeurs de conductivité en fonction de la température des solutions démales

XI. Jolutions étalons

Valeurs de conductivité en fonction de la température des solutions molaires

Temp.		mS	/cm		Temp.	mS/cm				
°C	KCI 1M	KCl 0,1M	KCI 0,02M	KCI 0,01M	°C	KCI 1M	KCI 0,1M	KCI 0,02M	KCI 0,01M	
0	65,41	7,15	1,521	0,776	19	100,14	11,43	2,449	1,251	
1	67,13	7,36	1,566	0,800	20	102,07	11,67	2,501	1,278	
2	68,86	7,57	1,612	0,824	21	104,00	11,97	2,553	1,305	
3	70,61	7,79	1,659	0,848	22	105,94	12,15	2,606	1,332	
4	72,37	8,00	1,705	0,872	23	107,89	12,39	2,659	1,359	
5	74,14	8,22	1,752	0,896	24	109,84	12,64	2,712	1,386	
6	75,93	8,44	1,800	0,921	25	111,80	12,88	2,765	1,413	
7	77,73	8,66	1,848	0,945	26	113,77	13,13	2,819	1,441	
8	79,54	8,88	1,896	0,970	27	115,74	13,37	2,873	1,468	
9	81,36	9,11	1,945	0,995	28		13,62	2,927	1,496	
10	83,19	9,33	1,994	1,020	29		13,87	2,981	1,524	
11	85 <i>,</i> 04	9,56	2,043	1,045	30		14,12	3 <i>,</i> 036	1,552	
12	86,89	9,79	2,093	1,070	31		14,37	3,091	1,581	
13	88,76	10,02	2,142	1,095	32		14,62	3,146	1,609	
14	90,63	10,25	2,193	1,121	33		14,88	3,201	1,638	
15	92,52	10,48	2,243	1,147	34		15,13	3,256	1,667	
16	94,41	10,72	2,294	1,173	35		15,39	3,312		
17	96,31	10,95	2,345	1,199	36		15,64	3,368		
18	98,22	11,19	2,397	1,225						

XI. Solutions étalons

Valeurs de conductivité en fonction de la température des solutions NaCl 0,05% et eau de mer

Temp.	mS/cm		Temp.	mS/cm			Temp.	mS/cm
°۲	NaCl 0 05%	Eau de mer	٩	NaCl 0 05%	Eau de mer		°C	NaCl 0,05%
C		Salinité 35			Salinité 35		66	1949,56
-2		27,334	32	1162,80	60,496		67	1973,82
-1		28,180	33	1184,41	61,576		68	1998,10
0	540,40	29,036	34	1206,15	62,660		69	2022,42
1	557,73	29,901	35	1228,00	63,748		70	2046,76
2	575,20	30,776	36	1249,96			71	2071,13
3	592,79	31,660	37	1272,03			72	2095,52
4	610,53	32,553	38	1294,21			73	2119,93
5	628,40	33,454	39	1316,49			74	2144,35
6	646,40	34,364	40	1338,89			75	2168,79
7	664,55	35,283	41	1361,38			76	2193,24
8	682,83	36,210	42	1383,97			77	2217,71
9	701,26	37,145	43	1406,66			78	2242,17
10	719,82	38,087	44	1429,44			79	2266,65
11	738,53	39,038	45	1452,32			80	2291,12
12	757,37	39,996	46	1475,29			81	2315,60
13	776,36	40,962	47	1498,34			82	2340,08
14	795,48	41,934	48	1521,48			83	2364,55
15	814,74	42,914	49	1544,71			84	2389,02
16	834,14	43,901	50	1568,01			85	2413,47
17	853,68	44,894	51	1591,39			86	2437,92
18	873,36	45,894	52	1614,84			87	2462,36
19	893,18	46,901	53	1638,37			88	2486,79
20	913,13	47,913	54	1661,97			89	2511,20
21	933,22	48,932	55	1685,63			90	2535,59
22	953,44	49,957	56	1709,36			91	2559,97
23	973,80	50,987	57	1733,15			92	2584,33
24	994,28	52,023	58	1756,99			93	2608,66
25	1014,90	53,065	59	1780,90			94	2632,98
26	1035,65	54,112	60	1804,85			95	2657,27
27	1056,53	55,164	61	1828,86			96	2681,54
28	1077,54	56,221	62	1852,92			97	2705,78
29	1098,67	57,283	63	1877,02			98	2729,99
30	1119,92	58,349	64	1901,16			99	2754,18
31	1141,30	59,420	65	1925,34			100	2778,34

XI. Jolutions étalons

2. Influence de la température sur la mesure de conductivité

La température joue un rôle important sur le résultat de la mesure de conductivité.

Elle a une influence sur l'échantillon, sur la valeur des solutions étalons et sur les caractéristiques de l'électrode. Ainsi, pour être rigoureux, une valeur de conductivité doit toujours être associée à la température à laquelle la mesure a été effectuée.

Idéalement, la mesure doit être réalisée à la même température que l'étalonnage. Cela peut parfois être compliqué, en fonction des conditions de stockage des échantillons et des tampons et un différentiel important de température peut exister.

La valeur générique d'une solution étalon est toujours donnée à la température de 25°C.

L'influence de la température sur les valeurs des solutions étalons est parfaitement connue. Elle est indiquée sur tous les flacons ou dans les documentations les accompagnant (voir chapitre précédent) et répond à un algorithme programmé dans le conductimètre.

De ce fait, lors de l'étalonnage, pour chaque solution étalon présentée, le conductimètre corrige la valeur de conductivité attendue en fonction de la température mesurée ou saisie manuellement. Cette correction est disponible en mode automatique et manuel.

On parle d'ATC (Automatic Temperature Compensation) ou de MTC (Manual temperature Compensation)

L'équipe en France





Maxime Valay 09 72 64 78 52 maxime.valay@origalys.com



Patrick Balland 03 29 62 40 70 ctb-choffel@dexis.eu



Mohamed Kadem 09 72 22 79 51 mohamed.kadem@origalys.com

Le réseau de distribution





Cédric Martinez +33 9 72 64 78 54 cedric.martinez@origalys.com

Nous recherchons des distributeurs. Contactez-nous.

10/01/2022

Distributeur Local

OrigaLys ElectroChem SAS